

Մանգուսի էֆրեար սե-
նեմ 300 նիւսիս իմպա-
րալի 2 իրա օրոնուդու
կիւր իմպալար իշին տա-
նի սենեմ 300 նիւսիս
վերելէրէ, վէ րօսթա րա-
րաւր տա իշինտէ օլարադ
օն իքի սիմ մէնիտիյէ տիւր
նիւսիսի 40 ար բարա-
ւա սաթլաւադաւ տըր :

Մանգուսի էֆրեար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄ ՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանաթըն պէհէր սաթլըրը
Կինճի տէֆաՅ, շինճի տէ-
ֆա 2, Յիւնճիւ վէ սայիր
տէֆալար իշին 192, վէ ի-
լան րորաւրնա դօնուրնա
եան իլանն սաթլըրը 592
Մէթուպ վէ սայիրէ
Գալաթաւա Բէնճիւնպի
րազարնտա վազը Նուր
Իսի խաննտա Կախա
պետ 8- ֆանոսեան խմի-
նէ կէսնտէրիլէն տիւր :

ՏԱԻԻԼԻՑԷ

Մ. ԿԼԱՏԸՍԹԸՆԸՆ
ԼՕՐՏ ՏԵՐՊԻՆԵ ԶԵԿԱՊԸ

(Տիւնքի նիւսիսի վազը)

Նիւսիսի տալիս լօրտ Տէրպիւն, հիւ-
քիւմէթի Սէնիյէ իլէ սիւլիւք խի-
լէնէ բօլիթիւք հազընտա պէհան
իթաիկի էֆրեարաւ նազլը քէլամ
իտէլիւք : Միւսիլիյէ, պու էֆ-
րեարաւըն, իթմիշ օլտուղու նուրդ-
լարընըն եալընը իքի թանէսիտէն
շու վէն իլէ իսիւսա իտէրիւք :

1.—Կիւրիւնիւշտ լօնտ Տէրպիւն էօյ-
լէ թէնմին իթմէրտէ տըր քի, էլիւր
Օսմանլըր պիլիմ եալտօտ տիկէր պիւր
տէվլէթին եարաւընա կիւլէնէպիլի-
լէր, հիւսնի մուսնէլտէ պուլուսու-
լար ֆադաթ էկէր թէքմիլ էվրօրա-
նըն քէնտիլիւքնէ գարշը օլտուղունա
շիւքնէ իտէրիւք իսէ, հէր նէվի դա-
լիմիլէրէն ճիւրաթ իտէրիւք :

2.—Բուսիա պիւր վազըթ Պապը Ա-
լինին Իրիսթիան թէպաւալըն հիւսնէ
իթմէրիւք հազընը հայիլ իքն, հէր
նէ գաւաթ պիլ, Պրանսս իլէ պիլիլ-
տէ մէկընը հազըր Բուսիաւտան ալ-
տըք իսէ տէ, Թիւրքիլէրին հարէքթի
հազընտա տիկէր տէվլէթիլէրէն զի-
եաւտէ պիւր մէսուլիլէթիմիլ եօգ տուր,
վէ պու վազըթլարտա Պրանսստան պիւր
շէյ մէմուլ իթմէք ֆայիտէսիլ տիւր :

3.—Տէրիսաւտէթտէքի վազիլիքիմի-
լին էն ալէա ճիւնէթի, պիւր սուրէթի
դայիլ մահտուտէտէ բօլիթիւք օլար վէ
նիւսիսիլէր իթմէք իմիշ : Պու էսաս
իւզէրինէ Մալի Բիթապտա միւստէ-
րիճ օլան վէ սըր Հէնրի Ելիթմ կէն-
տէրիլէն թահրիւք իւզէրինէ, միւ-
սիլիյէ Պապը Ալինէ օն իքի քէրէ
կիլիթիլիլին, ֆադաթ պուլուսըն մէկ-
ընը քիթապտա եազըլմաւընը լօրտ
Տէրպիւն թէնմին իտիւք :

4.—Տէրիսաւտէթտէ հիւ պիւր քիմ
սէ թարաֆընտան Պուլկարաւըն գաթ-
լինէ ճէսարէթ վիլիլիլիլիլ օլտուղու-
նու լօրտու միւսիլիլիլէյ պէհան իտի-
եօր, հալպուքի հիւքիւմէթի Օսմանի-
եհնին տալիս պուլուս ինքեար իլլէտի-
կինի, վէ պուլուսան պաշս իտէն դա-
զէթաւըր լազլ իթաիկիլին, վէ Սալիմ
էֆէնտի նաւթնտա պիւր զաթը իւթիլ-
թադ իլին օրտա կէնտէրէրէք, օ
տալի քէնտի էֆրեարնա մուվաֆըդ
ճէվապ վիլիլիլիլին Պուլկարաւա էնվա-
յի էկիլիլիլիլ ինքա իթմէքտէ օլտու-
ղունու իւսպէր ալընօրուդ :

5.—Լօրտ Տէրպիւն պէհանընա,
գուհուրա կէլէն ֆէնալըլար, հիւ-
քիւմէթի Օսմանիլիլին արգու վէ միւ-
րաւընտան տէհիլ, իլլա զապիլիլէ-
թիստէն նէշաթ իթմիշ տիւր :

6.—Լօրտ Պէադօնաֆիլիլիլ (Մ. Տիւ-
րայիլիլ) Սուլթան, վէ լօրտ Տէրպիլի
Սաւարադա մազաւընտա աւտ իլլէյիպ,
մուսնիլիլիլ իւմիլիլիլիլ պուլուսմադ
ապէս տիւր տէյօր : Էօյլէ իսէ նէ իլին

լօրտ Պէադօնաֆիլիլիլ, յուլիլիլիլ 17ինճի
կիւնիւ, ինկիլիլիլիլ հիւքիւմէթիլին
հիւքիւմէթի Սէնիյէ իլէ տայիլիլ մու-
խապէրաթա պուլուստուղունու, վէ
պուլուսան միւրաւ տալիս վէքեպիլ
իթմէք օլմաեպ, անճադ հիւքիւմէ-
թի Սէնիյէ, ինկիլիլիլիլ սէֆիլիլիլին
նաւիհաթլարը իլէ հարէքթի իթմէք
արգուսիտէ օլտուղունու պէհան իթ-
միշ տիւր :

7.—Կիւնա ինկիլիլիլիլ բօլիթիլիլիլ
սը, սօն էլլիլ ալթմըշ սէնէտէն պէրու
իթմիլիլիլ օլունան բօլիթիլիլիլիլ մու-
վաֆըդ իմիշ : Պու ֆըգըրաւք էլէ ալըպ
սիւսիլ իտէրիւք, լօրտ Բալմէրիլիլ
վէ ճարդ մէնէլիլիլ մէշղուլ օլմուշ
օլան տիլթաւթլարտան լօրտ Սթարթ-
ֆօրտ սը Բէտըլիլիլ տալիս տալիլ օլ-
տուղու հալտէ, շիմիլիլիլ գապիլիլ տա-
տիլիլիլիլ քիմ պուլուստուք :

8.—Լօրտ Տէրպիւն, Բուսիան իս-
թանպօլու գապիլիլիլ պիլիլ թէհտիւ
իտիւք : Պուսն ճէվապ վէրիլիլիլ քի,
պու սէնէ իթմիլիլ օլունան բօլիթիլ-
իլիլ իւզէրինէ, Բուսիաւըլարը իսթան-
պօլա կիլիլիլիլ իլին բէք զիւստէ
սայ օլունաւիլ տուր : Պուստան գուր-
թուլմադ իլին, մահէլլիլ էհալիլիլիլ
լաւըդ օլտուղլարը սէրպէսիլիլիլիլ
(նաւը քի Մէմէքթիլիլիլ միսպիլ
պուլուս իսպաթ իտէր), վէ թէհաւ
միւլ օլունաւադ պիւր հիւքիւմէթ լա-
զըմ տըր :

9.—Լօրտ Տէրպիւն պէհանընա
դարէն, ինկիլիլիլիլ հիւքիւմէթի,
վազթ ու հալ ինապընա կէօրէ, Թիւր-
քիւստա իտիլին գօնաթիլիլիլիլ թէ-
պէտիլիլիլիլիլ էսասէն մուխալիլիլ
տէհիլ իմիշ : Էսասէն մուխալիլիլիլ
տէհիլ իսէ, Պու կիւնիլիլիլ հիւքիւ
շէնէ եարաւաւան վէ իթիլար օլուն-
աւան թէպիլիլիլիլիլ պաշա, Թիւր-
քիւստա հուրիլիլիլ իտիլիլ իթմէք,
վէ եալտօտ սայի իսթիմալթաւ նիհա-
եթ վիլիլիլ իլին նէ եաւըլմըշ տըր :
Ինկիլիլիլիլ հիւքիւմէթիլին, Թիւր-
քիւստա սէլիլ կուլէրնման իլին օլան
էֆրեարաւըն (քի պու կիւնիլիլիլ
թէպալիլ օլունաւադընը պիլիլիլիլիլ) ան-
լաւադ արգու իտէլիլ, Մաի Բիթա-
պէն 497 վէ 493 նումէրօլու թահ-
րիւքաւընը օլունաւը, վէ պու
պապտէ Ալթիլիլիլ թարաֆընտան իտի-
լին թէպիլիլիլիլ իւզէրինէ լօրտ Տէրպի-
լին վիլիլիլիլիլ ճէվապը նազարտան կէ-
շիլիլիլիլ տիւրիլ :

10.—Լօրտ Տէրպիւն, ինքաւ քէնտի
վիլիլիլիլիլիլ միւսիլիլիլ օլան պիւր
լայիլիլիլ ինպաւընը գօյմադ շարա-
թանըլընտա ապա պուլուսմաւադ
իմիշ : Պուսն պէնտէնիլ միւսիլ իթ-
մէք, հալպուքի լօրտ Տէրպիլ պուլուս-
նա, Պէրլին լայիլիլիլիլ րէտտի մաւ-
տէսիլիլ թէքըրաւադ, եանի տիկէր-
լէրին թէքիլիլիլիլ րէտտ իլէ, անըն
եհրինէ պիւր շէյ թէքիլիլ իթմէք
իսթիլիլիլ :

11.—Լօրտ Տէրպիւն, պիւր միւսիլ
րէք վէ պիւր սուլհա կէլիլիլիլ, պուս-
լարն միւսիլիլիլ մէրթէպէ սէրիան հու-
սուլ պուլուսաւք իլին պիլիլիլիլ տէվ-
լէթիլ միւսիլիլիլիլ տիւրիլ տէեօր :
Կէօթիլիլ իլին պիւր սուլհ, հալպու-
քի տօղրու պիւր սուլհ իլին պիւր սէօլ
պիլիլ եօգ տուր : Իմիլ, ինկիլիլիլիլ
հիւքիւմէթի, թէպալիլիլ մէպէք իթ-
մէհիլիլիլ, տօղրու սուլհ տա հաւըլ օ-
լաւադ, վէ պու հալէ կէօրէ ինկիլիլիլ-
րանն թէպալիլիլ մէպէք իթմէսիլ միւս-
թապէլէ գալըր :

12.—Լօրտու միւսիլիլիլ թէքմիլ
Թիւրք ճիւնիլ, վէ Միւսիլիլիլիլ էհալիլ-
լէրինէ գարշը օլան խուսմէթիլ թահ-
րիլ իթմէմէլիլիլ տէեօր : Պու պէնտ
գապուլ վէ թաստիլ օլունուր :

13.—Ինկիլիլիլիլ սայիր տէվլէթ-
լէրտէն եալտօտ պազըլարընտան տա-
հա զիւստէ մէնֆաւթը վէ իսսա-
նիլիլիլ տուլըլարըլա միւսիլիլիլիլ
տըր տէեօր : Պիլ պէյլէ սէօյլիլիլիլիլ
լաքին սայիրիլիլիլիլ տալիս հազը-
մըգտա պու իսանը գուլլաւադըլար-
նը պիլիլիլիլիլ :

14.—Լօրտ Տէրպիւն տէր քի, էվ-
րօրա տէվլէթիլիլիլ իթմիլիլիլիլ
տան իրաւադ թէքիլիլիլ Թիւրքիւ
գապուլ իտէլիլիլիլ Պուսիլ իթիլիլիլ
թէմմա, Լօրտ Տէրպիւն իքի նուրդ-
լարընըն էն էնի ֆըգըրաւք պու տուր :

15.—Պուլկարիսթանտա վուգու
պուլան հալլէրին միւսիլիլիլիլիլ
նըն շէտիլիլ թէեալ օլունաւա-
ղընը Լօրտ Տէրպիլ պէհան իտիլիլ
Միւսիլիլիլիլիլ թէեալիլ հազըն-
տա հազընաւիլիլ իլէ մուսնէլ օլուն-
աւադընը պիլիլիլիլ հիւքիւ պիւ
սըթաւըք եօգ տուր : Էլիլիլիլիլ պու-
լունան տէլիլ իւզէրինէ Պապը Ալի-
տէ հազընաւիլիլ մէսէլիլիլ եօգ տուր,
տէլիլ տալիս մայիլիլիլ վուգու պու-
լան Սէլիլիլ վազըրաւ տըր : Պապը
Ալի պիւր թազըմ տալիլիլ թէեալիլ
իտէնէք, լաքին պու տալիլիլ քիմ
օլուր իսէ օլուն :

Բիլիլիլիլ օլունաւադընա կէօրէ,
Պուլկարիսթանտա վուգու կէլին տէհ-
շէթիլիլ հարէքթիլիլիլ էն պիւսիլիլ
միւսիլիլիլիլիլիլ Պապը Ալի թէե-
ալիլ իտէնէք իմիշ : Պուսն ինաւապի-
լիլիլիլ Պապը Ալի ֆուրթիլիլիլիլ եադ-
լաւադընը հիւս իտիլիլիլ տա, տահա
ղիւստէ, վէ պէլիլ պուլաւաւ (Լօնտ-
րաւա) պուլունան պազըլարտան զիլա-
տէ վիլիլիլիլ մալիլ օլունաւադըն
կէօթիլիլիլիլիլ : Ինկիլիլիլիլ շէտիլիլիլ
գօրգտուղում իլին րէտալէմտէ տէրճ
իթմիլիլիլ շէյլիլիլիլ զիւստէ իլիլիլ-
իլ լարաւաւ :

Էլիլիլ Թիւրքիլիլ Պուլկարիսթանտա
իւրալիլիլ հիւքիւմէթ իտէրիլիլ իսէ, պիւ-
սիլիլ պիւսիլիլ ինկիլիլիլիլիլ ալմադա
գալադընաւադընը զանն իտէրիլիլ, Պի-
լիլ իսթիլիլիլիլիլ իսէ, պուլաւըն պիւր
տալիլ զուհուրա կէլիլիլիլիլիլ :

16.—Պու մուհիլիլ մէսէլ իւզէրինէ

լօրտ Տէրպիւն Պու կիլիլ տէհշէթիլիլ
հալլէրին թէքիլիլիլ օլունաւադըն իլին
թէեալիլիլ իսթմէք իլիլիլ հազընաւը
վար տըր, տէեօր : Պու իսէ, միլիլիլիլ
մէմուս իտէնէք մի տիւր : Պու կիլիլ
տէհշէթիլիլ հալլէրին թէքիլիլիլ օլուն-
աւադըն իլին թէեալիլիլ, լաքին նա-
սըլ թէեալիլիլ, էլիլ պալէտաւ տէրճ
իտիլիլ, շէյլիլիլ, Թիւրքիւստա սէլիլ
կուլէրնման թէեալիլիլ գարշը օլուն-
ան էօլիլիլիլ, միւսիլիլիլ պէլիլիլ իթ-
թիլիլ օլունաւադըն բօլիլիլիլ էսաս
հազընտա իտիլիլ իթիլիլիլիլ, վէ
տիլիլ տէվլէթիլ իլէ ճէնէպիլ տիւր-
լօմալարըն ալէլիլիլիլ գուհուրա կէլին
իֆաւէլիլ պիւսն իտիլիլ օլմաւալար,
մէկըլիլ ֆըգըրանըն մանէաւը ալըգ-
տըր տիլիլիլ մէհալար օլուր իտիլիլ
Վաւալարընը վար, բօլիլիլիլիլ իսթ-
տէնէքիլ, թէպիլիլիլ իտէնէքիլ
տիլիլ, վէ սիւլիլիլիլ Պապը Ալիլիլ
թէպիլիլիլ իտիլիլ, Պապը Ալիլիլ իս-
րալ իտիլիլիլ մանէլիլիլ թահրիլիլ
եազըլաւադընը պէհան իլլէմէք գօլայ,
լաքին ինքաւ կիւն տիւր :

Ահալալը հազըրէքի միւսիլիլիլիլ
էօյլէ բօլիլիլիլ օլարա գարշը բօլիլիլ-
թօ իթմէք, վէ էվրօրա իսպադը հազ-
ընտա տալիլիլ պիւր զէհէլիլիլ օլ-
մադտան զալիլ տէնէլիլ օլմաւադը
հալտէ, պիւր տէ ուսուլ հիւքիւմէթ
կիլիլիլիլ թէեալիլ իտէն թէպիլիլ-
ղաթա, պիւր տալիլ վուգու պուլա-
մաւ իլին թէպիլիլիլ ինքա իլլէմէք
լազըմ տըր : Չիւնքիլ Թիւրքիլիլ թէպ-
լիլիլ իթմէք, ալիլ եուսուրադ իլ-
լէթիլիլ վէ եալտօտ սու թուլիլիլիլ
գարշը թէպիլիլիլ իթմէք կիլիլ տիւր :

Իմիլ, արթըք վազթը կէլիլիլ սէօյ-
լէմէլիլ քի, էվրօրա հազընաւիլիլիլ
տիլիլիլիլ տարաւա, մէկըլիլ ինքաւ
գօյմալը տըր, վէ ինկիլիլիլիլ, էվ-
րօրանըն արապաւըն կէլիլիլ տալիլ
մա սըգըլարաւադը ելլտէ, իլլէրիլ կէօ-
թիլիլիլիլ տիւր Միլիլիլ քէնտի արղիլ-
լէրին պէհան իթմիլ, ֆազաթ պու
արղիլիլ, քէնտիլիլիլ միւրաւալարը
օլտուղունու, վէ պուլարըն ինքա ի-
տիլիլիլիլ տալիլ իլար իթմէլիլ տիւր :

Պուստան օն կիւն ագտէմ, րէսա-
լէմիլ նէշը իթմիլիլիլ, ինկիլիլիլիլ
հիւքիւմէթիլիլիլ գարաւալարը, էֆրեա-
րը ումուսիլիլիլ հարէքթիլիլ, լազըմ
կէլին թահրիլիլիլ քէնտի իտէնէլիլ-
նի մէմուլ իտէր իտիլ, լաքին պու մէ-
մուլիլ պօյա շէքաղըլընտան, պէն տա-
լիլ լօրտ Հարթիլիլիլ իլէ հէմէֆրեար
օլարադ, վազթ ու հալ ինապընա Բար-
լաւէնիլ օնու եազընտա ինքիլիլ իթ-
մէսիլիլ արղիլ իտէրիլ :

Վ. Է. Կաւալարըն
Թայմալ զազէթաւը պալէտաւէքի
մէքթիլիլ տէրճ իթմիլիլիլ սօնուր,
աթիլիլիլ միւսիլիլիլիլ իթմիլիլ տիւր :

Մ. Կաւալարընըն մէքթիլիլիլ
գէլաւտէ պիւր շիլիլիլիլիլ օլունաւ,
էլիլ ինկիլիլիլիլ իսթիլիլիլ նէգա-
րէթիլ, ինկիլիլիլ էհալիլիլիլ արղիլիլ :

մէմալիքտէ Էմալի պուլունմանն, տէվլէթէ վերկի վէ ասքէր վիրմէնէն, վէ ճէմիյեթի պէշէրիյեթէն տախի հիշ պիր ֆայիտէսի պուլունմառքտան պաշգա, խալգ թահթա գուրուսու կիւպի, անճագ մէտէնի Էհալինին գանըյաւ, վէ վահշիլիք վէ հայտուտուգլա սիլահը ումուգուստա, վէ նիզամ ու շէրիաթ իսէ գուրչունու աղբուրքընտա օլարագ կէզինմէքտէ օլան Բիւրալէրին երիզինտէն, մալինի, ճանընք վէ հէր նէվի րահաթընը զայպ կիլմէքլիկէ մէհպուր օլմագտա տըր: Զօգ Էսէֆ օլունաճագ շէյ տիր քի, Հէրսէք, Պօմնա վէ Գարատսոյ կիպի սէքիզ կիւնիւք ասըլար իւզերինէ, թահթա թիթապա ալըմմագ վէ թէեթիպ իտիլմէք նիւթի գալիյէսիյէ, երիզլէրնէ պին ասաքիր սէվգ իտիլիպ, վէ միլիւնարնա լիւրալար սարֆ իտիլիկ թագտիրտէ, երիզլէրնէ սէնէլէրտէն պէրու, շու երապանիլքտէ տէվամ իտէկէլէրնէք, նիշէ շէհրիլէրին, գանսապալարն վէ քէյլէրին, կիթտիքնէ գիւտտէ ապատ գըլընմասընա պիր մանիի ալիմ վէ գատիմ օլտուգլարը շէյլէ տուրուսն, պազնէ պիլթին պիւթիւն խարապ ու մահվընք տախի միւճիպ օլուպ, վէ եալընք պէշ օն պին նէֆէր ասաքիր Գահանէ հիմմէթ վէ շէճաթը իլէ, եալընք պիր գաշ պարֆընտա, քեամիլէն տալիլէն իթապա իտիլալէրին, շիւրհէտէն միւսաթաղին պուլունտուղու հալտէ, հալտապուր կիւնէ գատար, սէրպէսթնէ, շու վահշի հալլէրինտէ տէվամէրին կէօրիլմէքտէ տիր:

Պու խայինի միլրու վաթանթօյան, վէ լէքէի ճէմիյեթի ինսան պուլունման պէտէվի Բիւրալէրին պու հալտէ գալմալարնա միւսապա իտիլմէսի, նէտէն նէլէթ իթմէքտէ տիր, վէ նէսէպէպէ մէտի պուլունմագտա տըր, վէ եալտա Էսապը պիր սէպէպի վաթմը տըր, եօգ րաթի կէլա մը պէյլէ օլմուշ տուր, պուլունա աղլըմըք էրմէսիլ տիր:

Պիր շէհրտէ, պիր գատապատա, վէ պիր քէյտէ, պիր եա պիր գաշ ատամըն, Էշքընալըգտա, հայտուտուրագտա, իթապաշչլըգտա վէ ալալարըգտա, տէվամ վէ սապըգտա կէօրիլէր կէօրիլմէք, վէ ալէլ իսուսուս պիր ճիւնհա վէ ճիւնայլէրին վուգու պուլուր պուլմագ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան, անիւտէ տէրտէսթինէ միւսսարաթ օլունտուղու հալտէ, նաթըլ օլուպ տա, տէյլ պիր կիւն, պիր հաթթա, պիր ալ վէ պիր սէնէ, իլա երիզլէրնէ սէնէլէրտէն պէրու, անճագ գան, վէ գաթիլ, վէ տարպ վէ սիրգաթ ճիւնայլէրին Էհալմագտա պուլունման շու Բիւրալէրին, հիշ պիր վալի, վէ հիշ պիր սայիր մէհմուր կէօրմէմէքտէ, վէ սայիր գանը գաթիլէր սըրասընտա նիզամթ ու շէրիաթը հազգլարընտա իճրա իթմէմէքտէ տիր, մէկէրչի պիր գանը գաթիլին իճրա իթտիկի պին ճիւնհա վէ ճիւնայլէթի, պինլէրնէ վէ երիզլէրնէ պին քիշիլէր, հէր կիւն վէ հէր սաաթ ատէթա պիր իշ վէ պիր սանաթ, վէ տահա տօղուսու պիր իթթիւ եաղ մագաթընտա թութարագ իճրա իթտիլէրինտէ, ճիւնհա վէ ճիւնայլէթ հալլինտէն չըգարագ, իշիլիւգալըք վէ ֆաղիլէթ մի սաթըմագտա տըր:

Պիր խալգըն, մէմալիքինտէ պուլունտուղու տէվլէթէ վէ միլլէթէ, պիր ֆայիտէսի օլտուգտան պաշգա, ումու ինսան ճիւնայլէ տախի պիր մէնֆաթը օլմալը տըր, եօգսա ծնարըն,

մէտէնի վէ չալըշգան Էհալի իլին, հայտուտուգ վէ վահշիլիքտէ գալմալար վէ եալմագտա, տէյլ երիզլէրնէ սէնէլէր, իլա պիր կիւն վէ պիր սաաթ պիլէ ճայիլ օլմագտա: Իսիւ, նէհիլմէթէ մէտի պուլունար պէյլէ գալալիլմէքտէ տիրլէր, պուլունարն ֆայիտէսի նէ տիր, խալմէթի նէ տիր, իշիլ վէ սանաթը նէ տիր, ֆաղիլիլթի վէ մէշիլլէթի նէ տիր, մէկէրչի շէլալլը սաաթը վէ Էհալի զիրա ֆուգարատան չալարըք վէ սիլիւպ կէօթիւրտիլիլ գօնուլարը, գուգուլարը, ինէքլէրին վէ աթարը, եինէ սաաթը վէ չալըշգան քէյլիլէրին, բարալար սարֆ իտէրէք, Էմէք գահմէթլէր շէքէրէք, վէ թէլլէր տէօքէրէք Էքտիլէրին Էքիլլէրին վէ օթլարը ետիլլէրէք վէ չըղնատարագ, սիւրիլլէր սահիպլէրին օլմալարը, վէ րաթի կէլտիլլէրին եօլմալարը սօեալարը վէ Էօլտիլլէրէք քէօպի սէրվէթ իլլէմէլլէրին, վէ հիշ տէյլ իսէ, պարի տէվլէթէ օլունա պիր վիլիլի վիլմէտիլլէրին պաշգա, սիլլաթէ ալըգտան ալըգա, նիշէ երիլլէրտէ, Էհալտէնտէ վիլիլի ալմալարը մը տըր:

Մէմալիքի մահալմէյի Գահանէին լիւ Էվլէլլինտէն պէրու իթթիլիաղ իթտիկի գալտէ, եա մէտէնիլէք գալտէսի տիր, վէ եալտա, «հալա» տէյլէրէք լիսանըմըք ալըրըք, պէտէվիլիք գալտէսի տիր: Էկէր մէտէնիլէք գալտէսի իսէ, քի օլ պապտէ հիշ շիւրհէլէր օլմալարընտան պաշգա, պու կիւն քի կիւն Էվլորա տիւլլէրին մուգըք մաթընտան տա պիր օլմուշ տուր, պու պէտէվիլլէրին, պէտէվիլլէրտէ միւստապէթլէրինէ նաթըլ միւսապա շուլունապիլլի, մէտէնիլլէք իլէ պէտէվիլլէք, գարանլէք իլէ Էշք կիպի տիր, ալալ իթթիլ պիր ետրտէ օլմագալ: Խալա իթթիլլէք իթմէթ, վէ նաթըլ քի սէյլէտէք, հիշ պիր մէմալիքտէ Էմալլի տէ եօգ տուր: Էկէր պէտէվիլլէք գալտէսի իսէ, հէր խալգըն վէ հէր միլլէթին պիրէր չաաթը վէ պիր թիւֆէնք թէտարիլլէր տաղարա շէքիլլէրէք, պիր պիրլէրին խալապընա չալըշմալարը իթթիլիաղ իտէր:

Բիւրալէրտէն նէ քէրամէթ վարտըր քի, պու հալտէ գալարագ, խալգըն, ալէլ խուսուս միլլէթիլլէրտէն պուլունման Էհալլըք վէ սաաթը պիր Էհալինին մահվընա չալըշմագտա տըր: վէ միլլէթի միլլէրտէ նէ գապահաթը վար տըր քէ, Էյլլէ երապանիլլէրէ Էսիր օլմագտա տըր, կէկէր Բիւրալէրին քէրամէթի իպալիլլէրինտէ իսէ, օլտալի ետիլլէր տըր, եալընք պիր սիւննէթ իճրապըլա, Էկէր օնու տախի իճրա իթմէքտէ իսէլլէր, իպալմ սաթըմագալար, չիւնք իսալալիլլէրին տահա չօգ ֆարըլարը վէ վաճիպէլլէր տախի վարտըր, վէ հաթթա, սիլլէրտէն նիշէլէր նէ տին պիլլիլլէր վէ նէտէ իման, վէ չօղլարը տախի եկիլիլլէր վէ Գըլըլալըք վէ սայիր սըֆաթարը թաղըմագտա տըրլար: վէ միլլէթիլլէրին իսէ իրիլլէրտէ օլմալար, ալալ քէնտուլլէ պիր գապահաթ սաթըլարագ, չիւնք, ճէնապը հազգ հէր ատամը վէ հէր միլլէթի պիր տին վէ պիր մէհհէպտէ խալգ իթմէմէթ տիր, վէ տէվլէթի Օսալիլլէրտէ, քէնտի հիւքիւմէթ թիլին, թա պիտալլէրինտէ պէրու իրիլլէրտէնտըք, քէնտի մէմալիքինտէ ճայիլ կէօրմիլլէ, վէ մէհհէպ սէրպէսիլլէրինէ րիպիլլէր իլլէմիլլէ տիր:

Պունտան տա գաթիլիաղար, պիլլէ նալալար օլարագ, պունտա հէր նէ սէպէպ վէ միւլահաղա սալիլ պուլունտա,

Բիւրալէրի պու երապանի հալտէ պարագալըք, տէվլէթի Սիլիլլէրին մէտէնիլլէթ, մէնֆաթ վէ շէրէֆ ու ալալմէթինէ մուլաֆըք օլմալարընտան պաշգա, պիլլէր Բիւրալէր իլին տախի պիր տօթլլէր տէյլ տիր, չիւնք, պէտէվիլլէրին սօնու խարապիլլէթ տիր: վէ Էն գիւտտէ Էսէֆ օլունաճագ շէյտէ շու տուր քի, պուլունար սալթ քէնտիլլէր խարապ օլմագալ, իլա պիլլէրտալիլլէրին իթթիլիլլէրին մուհիպ օլմագտա տըրլար: Պունարա տօթլլէր վէ իլիլլէք, քէնտիլլէրին, սայիր Էհալիլլէր միլլիլլէր իսքտան իթթիլլէրէք, գիրտաթ, սանայի վէ թիւճալըք, վէ մէտէնիլլէթ Էյլլէթմէք, վէ միլլէրին նուֆուս վէ վարտաթընը արթըրմագտա տըր:

Բինկեանտա վուգու պուլան տէհշէթլու հալլէ, պաշլընա եհին պիր հալտէպէպիլլէր վիլմիլ տիր, վէ պունուն տա Էսաթ Խալիլիլլէր ճէլիլլէրին մէնֆաթը մաթտէր օլմուշ տուր: շէյլլէ քի, մէքըլի գարիլլէրին եազընտա պուլունման պիր մահէլլ, արալիլլէր միլլէրտէն օլմալիլ, մուսիլալլէրին Խարըրուտա, պա միւլաթիլլէր տալթըլալընտան, վէ Բիւրալէր իսէ կէլիլ քարապըքա օրատա գօնմագտա օլտուգլարընտան, մէքըլիլ միւլաթիլլէրտէ պիլ վուլմագ իւզըն, Բինկեան Էհալիլլէրտէն պիրինին կիթտիլլէրին իշիլմէթլէր իւզըրնէ, Էվլէլա գէվալլէր ատամըն 500 Խաթանպօլ քիլլէրէք պիր Էքին թարապընը աթէշէ վիլտիլլէրտէն սօնու, պու տէֆա տախի պիլլէրտէ տէլիլլէրէք վուլմագ Էօլտիլլէրին շիլլէրտէր:

Պիր քէյ քի քէնտի չալըշգանլըք շալալալալալ մէմուսիլլէր պուլունտուգտան պաշգա, եալընք 160 խանէտէն իպարէթ պուլունտուղու հալտէ, սէնէլլէր տէվլէթէ իսէ, պէշ երիզլիլալալալ գիւտտէ վէրին վէրմէքտէ տիր, վէ պու Բիւրալէր տէ, տէվլէթէ պիր ազնէ վէրմէթլէրին թագաթիլլէրտէ, պիրտէ գալըքա տա, մալլէրին վէ ճալարընա գատա իթմէքտէ, վէ Էք Էյլլէրտէ տա պիլա միւլահաղաթ գալմագտա տըրլար:

Չաաթը ալթընտա եալար, վէ պիր իրիլլէրտէնալ վէ մէտէնի Էհալիլլէր պիր քիլլէրին Էն ուֆագ պիր հազարէթէ ճիւրաթ իտէպիլլէր, եալընք պիր Բիւրալ պիլլէ պուլունմալար, հիւքիւմէթին շանընտան օլմալարըք հալտէ, Էն զիւտտէ Էսէֆ օլունաճագ ետր շուրաթ տըր քի պու տէֆա, Էվլէլա գուրչուն: Լար աթըլլէր, վէ պատէհու 17 եալընտա պիրնէվիլլէր գաթիլ իտիլլէր, վէ գարիլլէր Էհալիլլէր տէօթլ տէֆա, ճիլլէրէք հիւքիւմէթին, պա արընհալ միւլարաթաթ իտէր տէ, շիլլէրտէ գատար, գալթիլլէրին տէրտէսթինէ չալըշլըմալարը շէյլլէ տուրտու, լաթըլլէր պիր ճէվալ տալիլ վէրմէլլէ:

Հայտէ հէր ֆէնալըքա, պիրէր սէպէպ պուլարագ: միւլթէսէլլէր օլալմ, վէ եալտա ճահիլլէրին եաթըլարընը, պիր տէրէճէլլէր գատար թէհալմիւլ իտէրէք աթիլ իլլէլլէլիմ, լաթին, հիւքիւմէթ թարաֆընտան գուհուրա կէլլէն շու իհմալ, շու վաղիլլէրին Էք, վէ շու թարաֆիլլէրին նէ տէյլլէլիմ, պունա նաթըլ սալար իտէլլիմ, վէ պու պապտէ նաթըլ միւլթէսէլլէր օլալմ:

Պիր խալգ մալինի վէ ճանընը, վէ Էնիլլէրին զայպ կիլլէրտէ, քիմէ միւլահաթաթ իթմէլլէր տիր, հիւքիւմէթին պաշգա պիր մէհա վալմը տըր, վէ հիւքիւմէթի մահշիլլէրտէ պու թարիլլէր թուլար իսէ, Էվլալլէ

Էհալի նէ Թարիլլէր թուլար տըր: նիհայէթ, հիւքիւմէթի Սէնիլլէր թահիլլէր մէկէ մէհպուր օլահաղընտա շիւրհէ եօգ տուր: լաթին, պուտա պաշա չըգար շէյ տէյլ տիր: արթըք հէր հալտէ, հիւքիւմէթի Սէնիլլէր քէմալի շէվգաթ վէ մէրհաթիլլէր իլլէրտէ զաթընա, պու Բիւրալէրին պէտէվիլլէթ իւզըն եալմագալըք մէհէլլէրին թահիլլէր նաթարը տիլգաթա ալարագ, պիր իթթալմիլլէրտէ ճայիլ տիր, վէ թամ վաթթի տէ կէլիլ տիր:

Պիլլէ, ճիլլէրէք հիւքիւմէթի, մէրգուլ շօնուգու գաթիլ իտէն Բիւրալէրտէն գիւտտէ աղըր մէսուլլիլլէր թահթարտա պուլունմագտա տըր, չիւնք, Բիւրալէրին հալլէրին նիհաթէթ պէտէվիլլէր տիր, հալպուք, հիւքիւմէթի միւլալ, լէյա, իպապուլլալըն մալ ուրըրու ճանընը մուհաֆաղա իտէպիլլէք, քէհիլլէր, լիւտագաթ վէ ֆաղիլլէթինէ մալլէր օլմալըք սէպէպինէ մէպնի տէվլէթին մալալալմագտա, վէ թէրպիլլէր վէ մէտէնիլլէր շէրէֆիլլէր միւլթիլլէր պուլունմագտա տըր:

Տօղուսու, պու հիսապա, եինէ Բիւրալէր, Էք Էյլլէր վէ Էք Էնսաֆըլ ատամըր օլմալարըլար, չիւնք, պէյլլէր հիւքիւմէթլէր սաթէսինտէ, ճիւրաթ իթթիլլէրին ճիւնաթէթլէրտէն տահա չօգ: վէ գիւտտէ պիլլիլլէր ճիւնաթէթլէր ճիւրաթ իթմէքտէ տիրլէր:

Չան իտէրիլ քի, պուրտա պուլունման Բինկեան Էհալիլլէր, պու կիւն տէրիլլէր ատալլէր պիր արըրուհալ թագաթիլլէր, մէրհաթիլլէր հաղըթիլլէր թահաթիլլէր Էհալ վէ նիլալ իլլէրտէք տէն պաշգա, բաթիլլէրտէյլ տալիլ միւլահաթաթ իտէճէք տիր:

Ումարըք քի Պասիլլէր, պու Էսէֆ ֆէնիլլէր վաթաթ օգուտուղունտա, արթըք պիլլէր Էսէպիլլէր սըֆաթընը վիլլէլիլլէր, իլա վիլլէրտէն իթապա իտիլլէր, վէ սահիլլէր զայլլէրին զայլլէր իտէրէք, հէմ պիլլիմ վաթան զայլլէրին իլլէր իտէրտէ, վէ հէմտէ պիլլիլլէր պէրապէր, միլլէր լաթիլլէր իլլէրտէք տիր:

Պասիլլէր շուլունա պիլլէր տիր քի, Էրմէնի զաթթալարը, պու Էօլտա հէր նէ քի եալմագտա իտէլլէր, քէմալիլլէր իտիլլէրինտէն նալի եալմագտա տըրլար, չիւնք, հիւքիւմէթի Սէնիլլէր, քէնտի տէրալլէրին սէտաթընը եէթ իլլէրտէ պիլլէր իլլէր, գալմէն պաշգա նէ պիր ալլէրին վար տըր վէ նէտէ գալմէնտէ պաշգա պիր թարիլլէր միւլթիլլէր կէօրմէքտէ վէ Էմիլլէր պաթիլլէր իթմէքտէ տիրլէր:

Պու ալլէմտէ հէր գան մուգատտէն տիր, հէր ատամըն գանը նիլալ ու շէրիաթ նիլալինտէ միւսալիլլէր տիր: տահա պուլունման շէնտ մահ մուգատտէմ, Սէնիլլէրտէ տէօքիլլէր եալընք Էք նէֆէր Էվլորապալը գանը իլլէր, Էք Էյլլէր զայլլէր շէքիլլէրտէն պաշգա, շու տարլըգտա իսէ, տօգուգ երիզ պին ֆրանգտա գան պէտէլի վիլլիլլէր տիր, վէ շուլունա սէնէլլէրտէն պէրու, ինսան գանը տիլլէր նէ տիլլէր օլտուղունա պիլլէրտէ Բիւրալէր Էլլիլլէր տէօքիլլէր պիլլէրտէ Էրմէնի գանըլարընա պէտէլ իսէ, տէյլլէր տօգուգ երիզ պին ֆրանգ, իլա եալընք տօգուգ ֆրանգ պիլլէր պէտէլ վիլլիլլէրտէ տիր, վէ իլլէր պուլունտա սէպէպիլլէր, մէհմուրինին քէնտի վաղիլլէրին թանըմագտա օլմուշտուր, տիլլէր Էք Էյլլէր, Պասիլլէր տալիլլէր, միլլէր ու վաթանըն մէնֆաթը իլլէր, տէյլլէր պիլլէր հաղարէթ, իլա եալարէթ իթմէլլէ տիր:

— Հէր նէ գատար տիւնքի նիւսիսէ միջոտ, իզմիրեան րահիպին, զուլում ու թէնտոթեաթ մէսէլէսի ճէվապը ի չին, Սատրազամ հազրէթլէրինէ կիթ տիկի, Նորազիրտէն ալընարագ տէրճ իտիլի իսէ տէ, սոնրատան Մասիստէ օգուճտուղունա կէօրէ, պու հալատի սին ապը եօգ իմիշ, չիւնքի, Սատրազամ հազրէթլէրի նամիզաճ պուլուն տուգլարընտան, Սրազան Պատրիարք հաղըթլէրի կիտէճէք իքէն, պիր գաւ կիւն թէնթիւրի միւնասիպ կէօրմիւշ տիւր:

Իւսկ . 14 սեպտ .

... Խոբագիր .

Այս անգամ նմանը շտեմնուած պարգեւաբախտութեան հանդէս մը կատարուեցաւ իւսկ . Սէլմիսիէ թաղին մէջ, հանգէս մը՝ որ երբեք տեղի ունեցած չէ, և որ մրցանակաբախտութեան հանդիսէ մը աւելի՛ հարկ է ըսել թէ հաւատաքնութեան ատեան մըն էր՝ ասոր անոր կրօնական աստիճանը քննելով և դատաւիտելով, և ուր միմայն խարոյկը և սեղանը պակաս էին՝ անմեղները տանջելու, բարեպաշտները շարքաբերու և արդարները ի մահ մատնելու անգթաբար:

Այս տխուր ատենին Պետրոս Արապէզը կամ լաւ ևս է ըսել հաւատաքնելի Զուլումը իզմիրեան Սրազան քահանայապետն էր, և իւր ձայնակից արքաներուն Ղալաթա օճակին և մէկ քանի անձնուէր դասալիք կղերականք, առաջինը կ'որոտար աս ու ան յանուանէ և հրապարակաւ դատապարտելով մէկուն կամ միւսին զրարտութիւն ներ ժայթքելով դուրս, և երկրորդին ու երրորդին դալով ասոնք ալ թմբուկ կը դարձնէին տեղի ունեցած խայտառակութիւնը իրենց անսպառում ուրախութիւն պատճառելուն համար: Պարզեք ըսածնիս:

Երբ հանդէսը կը կատարուէր, որուն համար պատուարժան թաղեցիք երկու սեռէ ման դիմած էին խուռն բաղմութեամբ իւրենց գաւազանը վիճակը հասկընալու համար, յանկարծ վերոյիջեալ քահանայապետը ոտքի ելնելով կրօնագլխութեան կարեւորութեան սխառութիւն տալի՝ իւր շնորհաբարձիկ պերճախօսութեամբը՝ ի՛ր ատենախօսէր, միւս կողմանէ հակառակասիրութեան անդուտ պիտիտը կատարելու համար՝ անդադար կը ճգնէր, որով նախանձու և ատելութեան ոգին երեսին վրայ կայծակի նման կը փայլատակէր: Եւ ահա եղելով ինչը ի բաղմանց այսպէս կը մեկնուի. երբ քննութեան կը հրաւիրուի այս խմբակը, ընդ որս և այս պատկառելի քահանայապետը, երեսի զոտատուի մը դէմ ունեցած յաղթանակութեան պատեհ առիթը ձեռք ձրգած ըլլալու մտքը՝ ամենայն ճգամբ և բուռն եռանդեամբ կախատին անոր աշխատութիւնը անփաստակ և անարդիւն հանել, և ասով վատաշատեւել զոյն հրատարակաւ, իսկ երբ ընդհանրապէս յոսանքուածէն աւելի կը գտնեն արդիւնքը, ինչպէս քննչաց վկայութիւնը կը հաստատէ, այն ժամանակ ուրի միջոց կըստին խորհիլ և իրենց կատարել, այսինքն քննութեան ժամանակ երբ քահանայի տղու մը կը հարցուի թէ՛ Սրազան պատմութիւն կը կարդա՞ս. նա ալ կը պատասխանէ, թէ վեց ամիս ի վեր դաս առած չունիմք, հետեւաբար չեմ կարդար: Եւ ասոր հետ ի միասին մէկ քանիներ նոյն պատասխանը կուտան:

Այս իսկ բաւ համարելով իրենց նպատակը յառաջ վարելու, պարգեւաբախտութեան օրուան կը թողուն իրենց ընելիքը և նոյն օրը յանուանէ և յատենի եկեղեցւոյ յանդիմանութեան ձեռք կը նախասեն, զաշակերտու և զճնօղ վայրապար, և իսկ զաշակերտները յարտասուս կը համակեն անկողնաբար:

Եւ ահա այսպէս հանդէսը փառաւոր կերպիւր կատարուելէն ետեւ, փոխանակ խնդութեան և քաղաքութեան տրտմութեամբ ետ կը դառնան անոնց տալիք մըրքանակները չընդունելով և երեսուն նեւ նետելով ցոյցով:

... Խոբագիր տէր, ահա այս ամէնը

Իմացընելով կը հարցընեմ ձեզ և պատուարժան ընթերցողաց թէ՛ ո՞ր օրէնք, ո՞ր կանոն և ո՞ր ազատութիւն թոյլ կուտայ այս եկեղեցականին յանդգնութեամբ ելլալ և սանձարձակ դրախտել և խնդրոյ նիւթ ընել պարկեշտ ընտանիքի մը պատիւը և անունը: Զմուռնամք սա ևս յիշելու՝ որ աշակերտը մասնաւորապէս իւր բարի վարուց և իւր ամէն ուսմանց մէջ խիստ յառաջադէմ ըլլալը վկայելովին հանդերձ Գրիստոնէական վարդապետութիւնն ալ աւարտեալ կրօնորագրեն այդ քննիչները, և չեն ամենար ելլալ հրապարակաւ ըսելու թէ՛ Այս ինչ քահանային տղան Սրազան պատմութիւն չկարդար: Ի՞նչ, միթէ այդ աշակերտը իւր 13 տարեկան հասակին մէջ ամէն բան կատարելադրածելով իբրեւ աստուածաբան ներկայանալու էր այդ սրբազան հաւատաքնելիին առջեւ: — այդ գործը Աստուծոյ յատուկ է, և Աստուծոյ գործն ի մարդոյ պահանջելը, դատողութեան պակասութենէ դուրս վիժած դառանցանք ըսել է:

Ձեր անկողնակալութիւնը և արդարաւորութիւնը մեր վրայ պարտք կը դնէ Մեծ. Տէր ներկայս առ Ձեզ ուղարկել և նորա հրատարակութիւնը խնդրել, որուն համար մեր շնորհակալքը կը մատուցանեմ:

...

ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԳԻՇԵՐԹՈՒԿ ԿՐԹԱՐԱՆ

Օրթաթոյ Տէրէ-Վոդըր թիւ 92
Ինչպէս Մանգուլի 3184 թուովը ծառնուցուեցաւ, այն նրթարանն յուսիս 1 էն սկսեալ բացուած է և աշակերտք կ'ընդունուին:

Աշակերտելու փափաքողը պիտի վճարէ ամիսը 2 ոսկի օսմանեան՝ միամեսայ թուլակէն մինչև վեցամեսայն կանխիկ տալու պայմանաւ:

Աշակերտի մը տարիքը պիտի լինի 8-16: Զգեստ, անկողին և անկողնոյ վերաբերեալ հանդերձանք ծնողաց կը վերաբերին, իսկ ուսմանց վերաբերեալ ամենայն ինչ մեր վրայ է:

Ընդարձակ տեղեկութիւնք Մանգուլի վերոյիշեալ թուոյն մէջ հրատարակուած են. աւելին փնտռողը մեզ կը դիմէ ուղղակի ի Հայկական նրթարան: Ե. Գուրգէն

ԻԼԱՆԱԹ

Véritable huile de foie de morue
du Dr DE JONGH.
ՏՕԲԹՕՐ ԵՆԿԵՆ ԽԱԼԻՍ ՄՕՐԻՍԱ ՊԱԼԵՂԵ ԵԱՂԸ

ԳՈԼԳԵՏԱՆ ՍՈԳԵՄԵԼԸ

Մօրիս պալլոք եաղըմս մէմալիքի մահւրուստէ թաղիտ խորիմէքտէ օլուուղու վէ իւղէրնոնէ մարգարն գալլը պուլունան պիւլէրնէ շիւլէրէլէ ատի պալլոք եաղը սաթ թըմագտա պուլունտուղու թէպէյնիւն իթ միշ օլուպ, խաթաթալարա դաեթթէլէ զարարել օլան իշլու ճիւլէնիէ Եօնիւնիւ ալմագ ի չին էճգաճըլարա իլան խոթիւմքի տօթթօր Եօնիւն խալիս պալլոք եաղընը մէմալիքի մահւրուստէ եաղընը չու աթիւթէլի, եանի, Եէնի ճալիւթ Տէլլա Սուտանըն 16, 18 վէ 20 նիւմթօլու էճգաթանէյնիէ վէ Գալաթաա իւլեքսէլ գալլըրըմսա վիւլէ վէ գուլթանեա վէ վիշտան Գաապեանըն էճգաթանէլէրինէ կէօնտէլմէքտէյմ:

ՏՕԲԹՕՐ ՏԸ ԵՈՒՆԿ

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Գիլարը հիւմանուէն իչին պօեալը վէ եալաղըլը Սագսօնեատան մա դաբագ երմի ատէտ սահանըն պէհէրի եէթ միշ պէշ վէ երմի ատէտ բիւպիլոք իւլէ օն իքի չօրպա քեասէթինին պէհէրի

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԵԹԱ

ԿԱՐԱԳԵՏ Թ. ՓԱՆՈՇԵԱՆ

Խալաթատա Բէնշէնպիհ-բաղարընտա

Նօ. 41 Իբսի խանընտա

տօգսան վէ հիրմի թանէ թաթլը թապաղընըն պէհէրի ալթմըշ սէքիզ լուրուշ րաեիճ ագճէ վէ թարիխի մուգալէլէտէն պիր պուլուգ մահ հուլուլինտէ, պիր թագըմը վէ իւշ մահտէ թէ մամը թէսլիմ օլունմագ շարթը իլէ թալիպի իւղէրնոնէ օլարագ, իշ պու

իլուլուն օն ալթընճը բէնճէնպիհ կիւնիւնէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէյինտէն, թէնշիլ իլէ իթաեա թալիպ օլանըրըն եէվմի մէզքիւրէ գատար խաղինէյի խասսա իտարէ մէճլիսինէ կէլմէլէրի:

Սէնէ 92 իլուլ 11:

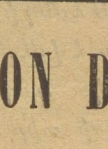
TCHITLI

ՊՈՒՐՄԱ ԶԻՎԱՐԸՆՏԱ ԶԻԹՂԻ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒՆ

Ֆիւ 22 սէֆէր 1289 վէ Ֆիւ 13 հաղիրան 1867 թարիխի իլէ շէրէֆաաաթը օլան իրատէյի Սէնիէ իգթիլաալնճա իմթիեաղընը իհրաղ իլլէմիշ օլան գուլթանեանըն իլանը տըր:

Իշպու գուլթանեանըն Տէրիսատէթտէ Սուլթան համամընտա շէմիէէճիլէրաէ 41 վէ 44 վէ 46 նիւմթօլու մագաղապընտա բարչա բարչա վէ եա թօրտան մէզքիւր մատէն սուեուտան սաթըլըրըն կիպի, Գալաթաա խարաճճը սօգաղընտա 3 վէ 8 նիւմթօլու, վէ Պէյօղլունտա Տէլլա Սուտա էճգաթանէլէրտէ սաթըլմագտա խուկի վէ մէզքիւր մատէն սուեու իլթօպանըն այնի ճինտէն օլան մատէն սուլարընըն քեաֆթիսինէ ըհգապէթ իտէր մէրթէպէտէ պուլունտուղու իլան օլունուր:

DROGUERIE CENTRALE



MAISON DELLA SUDDA

ՏԷԼԼԱ—ՍՈՒՏԱ ԷՃՁԱԽԱՆԷՍԻ

Խոթամպօլտա Եէնի ճամի սօգաղընտա Նօ. 16, 18 վէ 20

Տէրիսատէթտէ վէ էեալէթլէրաէ պուլունան էճգաճըլարա իլան օլունուր քի մէզքիւր էճգաթանէտէ պիրինճի ճինս քիմիէվի մահսուլաթ վէ էճգա վէ իլաճ վէ ճէրահլըգ ալէաթլարը վէ էճգաճըլարա մախսուս ալէաթ ու էտէվաթ վէ Բարիս վէ վիէննա վէ Լօնտանըն պաշընա ֆաարիգալարը լալմանտա վէ բօմատալարը վէ հէր նէվի մատէն սուլարը վէ հէքիմիք վէ էճգաճըլըգ քիթապարը վէ ֆօթօօլրաֆ ալէաթլարը վէ խալիս բիրէ վէ թախտապիթի օլուն սաթըլըր:

Ինթէրինճէ ՖԱՊՐԻԳԱՆԸՆ ՄԱՐԳԱՍԸ ՊՈՒՆՈՒՆՈՒՂՈՒ ՀԱԼՏԷ ՀԷՐ ՃԻՆՍ ԳԸՆԱԳԸՆԱԼԸ ԵԱՐԱՊ ՎԷ ՄՕՐԻՍԱ ՊԱԼԵՂԸՆԸ ԵԱՂԸ

Ե Ա Ն Զ Ո Ւ Մ Է Ի Ի Ծ Դ Ե Ջ Ի

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ԲՐԻՏԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԱՅԼ

Նախ Լօնտոն Է Էթիստէ Էթիստէ Էթիստէ Էթիստէ

Ինկ. Լր.

Ասլ սէրմանէ	2,000,000
Էօնիւնիլ սէրմանէ	50,000
Եանդըն լիւպէսինտէն	50,000
Հասըլօլմուշ իհթիեաթ	827,238 1,077,2
ադէսի	803,746

Իքի սէնիսինտէ սաֆի քեարը

ASSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹԸՐԸ

Նախ Լօնտոն Էթիստէ Էթիստէ Էթիստէ Էթիստէ

Ինկ. Լր.

Ասլ սէրմանէ	3,000,000
Էօնիւնիլ սէրմանէ	50,000
Եանդըն լիւպէսինտէն	50,000
Հասըլօլմուշ իհթիեաթ	315,000 465,000
ադէսի	313,364

Սաֆի քեարը

Սահիպ իմագ քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գուլթանեալարընը Պիր ԼԷՇՄԻՇ աճէնթօսու նաապ օլունմուշ օլուպ, ետնիլըն սիկուրթաալը իչին չօգ գօլալըգար վիլէպիլի պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւլթէրիլէրինէ, վէ խոթանպօլուն ըաղպէթլու էհալիսինէ իլան իթմէլէ միւսարաաթ խոթը:

Մէզքիւր գուլթանեալար, քէնտի տախլիլ Նիղամսալէլէրի մուճիպինճէ սիկուրթաեա թուլտուգլարը էպիլէլէլի, պէյնլէրինտէ թագսիմ խոթէլէլէր տիր: Եանդըն սիկուրթաալը իչին վիլտիլէլի գօլալըգլար իլ պիր չօգ իլ եաթաեա միւլթէլտիր տիրլէր:

Շիմիլիէ գատար օլուուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ խոթանպօլ վէ ճիլար շէհիր վէ քէպլէրտէ էպիլիլէ սիկուրթաեա թուլտուգլար տիր:

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հզընագտա մալիւսաթ ալմագ իթմէլէլէլին, Գալաթաաա Կըլալմանի-խաղընտա 5 նիւմթօլ մագաղաեա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի:

Մէզքիւր գուլթանեալարըն աճէնթօսու Վ. Ռ. ՍՈՒՆԱ